

Marie-Jeanne GAUTIER,  
sœur Augustine de la Miséricorde

# ŒUVRES COMPLÈTES

De la Comédie-Française au Carmel

Édition critique avec introduction et notes  
par Heather KRASKER



PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2025

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## TABLE DES MATIÈRES

<b>REMERCIEMENTS</b> .....	7
<b>INTRODUCTION</b> .....	9
<b>SIGLES ET ABRÉVIATIONS</b> .....	23

### PREMIÈRE PARTIE CONFESSIONS

<b>LES MANUSCRITS ET TEXTES IMPRIMÉS DES <i>CONFESSIONS</i></b> . . .	27
Le titre du document. . . . .	27
Les trois versions des <i>Confessions</i> . . . . .	27
Date de la rédaction des <i>Confessions</i> . . . . .	30
<b>LA VERSION DU CARMEL</b> . . . . .	33
Manuscrits et imprimés . . . . .	33
Les relations entre les manuscrits et imprimés. . . . .	40
<b>LA VERSION DUCLOS</b> . . . . .	45
Imprimés. . . . .	45
<b>LA VERSION DE HOUSSAYE</b> . . . . .	49
Imprimés. . . . .	49
<b>PRINCIPES DE LA PRÉSENTE ÉDITION DES <i>CONFESSIONS</i></b> . . . . .	55
<b>LES <i>CONFESSIONS</i> VERSION DU CARMEL</b> . . . . .	57
<b>VARIANTES DE LA VERSION DU CARMEL</b> . . . . .	75
<b>LES <i>CONFESSIONS</i> VERSION DUCLOS</b> . . . . .	81
<b>VARIANTES DE LA VERSION DUCLOS</b> . . . . .	109
<b>LES <i>CONFESSIONS</i> VERSION DE HOUSSAYE</b> . . . . .	125

**DEUXIÈME PARTIE  
CANTIQUES**

<b>LES MANUSCRITS DES <i>CANTIQUES</i></b> .....	143
Recueil de <i>Cantiques</i> (manuscrit de Lyon) .....	146
Cantiques (dans le manuscrit de Pontoise) .....	147
Comparaison entre la copie de Lyon L et la copie conservée à Pontoise P .....	150
PRINCIPES DE LA PRÉSENTE ÉDITION DES <i>CANTIQUES</i> .....	155
 <i>CANTIQUES</i> .....	 157
 <b>LISTE DES AIRS D'OPÉRA, DE VAUDEVILLES, ETC., UTILISÉS DANS LES <i>CANTIQUES</i> D'AUGUSTINE DE LA MISÉRICORDE</b> ...	 289

**TROISIÈME PARTIE  
PEINTURES D'AUGUSTINE DE LA MISÉRICORDE**

<b>LES MINIATURES D'AUGUSTINE DE LA MISÉRICORDE</b> .....	305
« [Le sommeil d'Élie] »	
« [Jésus chez Marthe et Marie] »	

**ANNEXE**

<b>DOCUMENTS DU CARMEL DE LYON</b> .....	309
LA PROFESSION SOLENNELLE DE MARIE-JEANNE GAUTIER ...	311
LA LETTRE CIRCULAIRE D'AUGUSTINE DE LA MISÉRICORDE ...	313
 <b>CHRONOLOGIE</b> .....	 319
 <b>BIBLIOGRAPHIE</b> .....	 323
 <b>INDEX DES NOMS PROPRES</b> .....	 341
<b>INDEX DES NOMS DES RELIGIEUSES</b> .....	345
 <b>TABLE DES MATIÈRES</b> .....	 347